

CANICOM
5.201

CANICOM
5.202

CANICOM
5.500

CANICOM
5.800

CANICOM
5.1500

MANUAL UTILIZATOR

**DECLARAȚIE " CE " DE CONFORMITATE
" EC " DECLARAȚIE DE CONFORMITATE
Directiva R&TTE 1999/5/CE**

NUM'AXES déclare que
/ déclare că

les colliers d'éducation / coliere de antrenament
CANICOM 5.201 / CANICOM 5.202 / CANICOM 5.500 / CANICOM 5.800 / CANICOM 5.1500

satisfont à toutes les dispositions de la Directive N° 1999/5/CE du Conseil Européen
satisfies all the dispositions of the European Council R&TTE Directives hereinafter N°
1999/5/EC

et sont conformes aux normes suivantes / and complies with the standards below:

ETSI EN 300 220-1 (V2.3.1-2010/02) / ETSI EN 300 220-2 (V2.3.1-2010/02) / EN 62311 (2008)



NUM'AXES

Z.A.C. des Aulnaies - 745 rue de la Bergeresse - BP 30157 45161
OLIVET CEDEX - FRANCE
Tel.+ 33 (0)2 38 63 64 40 / Fax+ 33 (0)2 38 63 31 00

Février 2013 - M. Pascal GOUACHE - Président du Directoire

ATENȚIE

Orice persoană cu un dispozitiv individual de asistență cardiacă (stimulator cardiac, defibrilator) trebuie să fie atentă atunci când utilizează produsele din seria CANICOM 5.

Aceste dispozitive emit câmpuri magnetice (magnetul este situat în telecomandă și în accesoriul all-in-one).
Frecvență= 869.525 MHz
Energie de emisie tipică = 3 mW pentru CANICOM 5.201 și CANICOM 5.202
Energie de emisie tipică= 10 mW pentru CANICOM 5.500
Energie de emisie tipică= 125 mW pentru CANICOM 5.800 Energie
de emisie maximă= 500 mW pentru CANICOM 5.1500

Vă mulțumim pentru alegerea unui produs NUM'AXES.

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile din acest manual și să îl păstrați pentru consultare ulterioară.

Înainte de a utiliza zgarda, vă recomandăm ca câinele dvs. să fie verificat de un medic veterinar pentru a vă asigura că poate purta zgarda.

Verificați gâtul câinelui dvs. în mod regulat, frecarea repetată a zgardei de pielea gâtului animalului poate provoca iritații. Dacă se întâmplă acest lucru, scoateți zgarda până când iritația s-a vindecat.

Nu lăsați zgarda pe gâtul câinelui dumneavoastră mai mult de 8 ore pe zi.

Întotdeauna începeți de la cel mai scăzut nivel de stimulare și definiți nivelul la care răspunde câinele prin creșterea treptată a acestuia.

Nu ezitați să contactați un dresor profesionist pentru orice sfat.

• **Conținutul pachetului**

1 zgardă receptoare CANICOM 5 dotată cu puncte de contact scurte și curea 1 baterie de litiu 3-V CR2 pentru zgardă

1 telecomandă CANICOM 5.201 este echipată cu 1 baterie litiu 3-V CR2450 **SAU** 1

telecomandă CANICOM 5.202 este echipată cu 1 baterie litiu 3-V CR2450 **SAU** 1

telecomandă CANICOM 5.500 este echipată cu 1 baterie litiu 3-V CR2 **SAU** 1 telecomandă

CANICOM 5.800 este echipată cu 1 baterie litiu 3-V CR2 **SAU** 1 telecomandă CANICOM

5.1500 este echipată cu 2 baterii alcaline LR06

1 accesoriu all-in-one: guler capac baterie cheie de deșurubare+ cheie magnetică+ test descărcare+ 1

pereche de puncte de contact lungi

1 curea

1 DVD

manual de utilizare

• **Descrierea produsului**

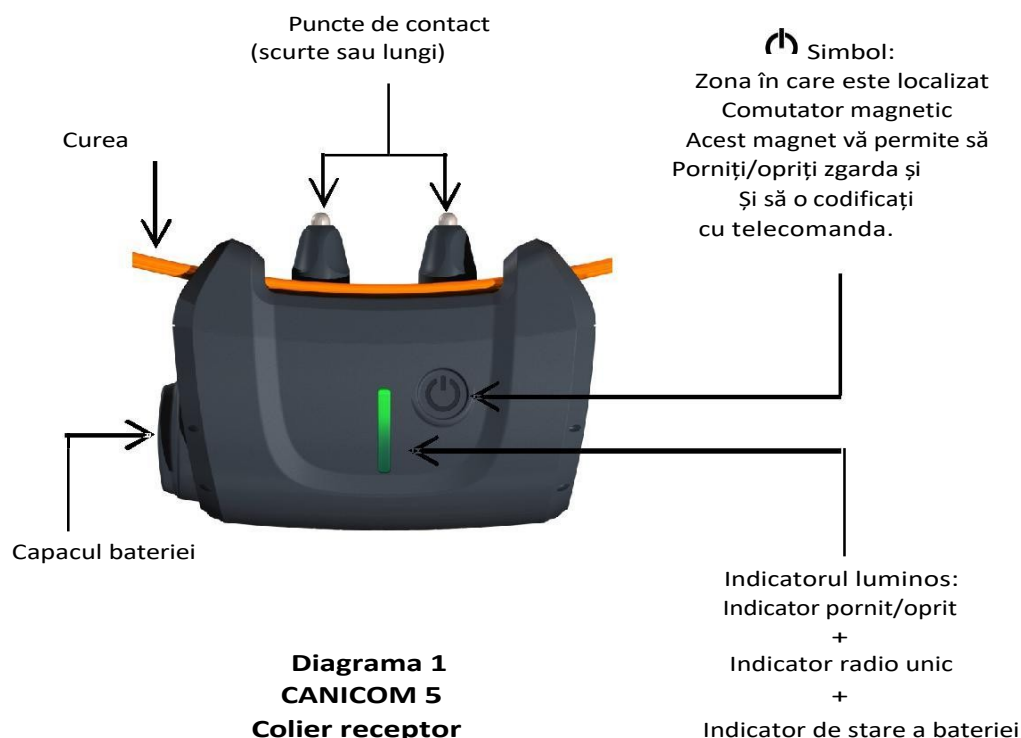


Diagrama 1
CANICOM 5
Colier receptor



Diagrama 2
All-in-one
Accesorii

Diagrama 3
Telecomandă



 buton	Semnal sonor
 Buton	Butonul de vibrații
 buton	Stimulare statică
 buton	Buton Pornit/Oprit+ Ecran LCD
 a  butoane	Selectarea câinelui Inactiv pe telecomanda CANICOM 5.201 (1 singur câine)
 a  butoane	Stimulare statică - selectarea nivelului
 buton	Buton de amplificare a programării pentru situații de urgență
	Punct de indicare cu magnet: acest magnet permite oprirea/pornirea zgarda și de a codifica zgarda prin telecomandă

Icoane pe ecranul LCD	Definiție
	Indicator baterie telecomandă
 1 sau 2 	Indicator de guler selectat pentru CANICOM 5.202, CANICOM 5.500 și CANICOM 5.800: Guler nr. 1 cu bandă portocalie sau nr. 2 cu bandă verde fluorescent
 1,  2,  3 sau  4	Indicator al gulerului selectat pentru CANICOM 5.1500: Guler nr. 1 cu bandă portocalie sau nr. 2 cu bandă verde fluorescent sau Gulerul nr. 3 cu o bandă albastră sau Gulerul nr. 4 cu o bandă verde închis

Icoane pe ecranul LCD	Definiție
	Indicație a transmiterii semnalului sonor
	Indicație a transmiterii vibrațiilor
	indicarea transmiterii stimulării statice
	indicarea transmiterii stimulării statice (intensitatea = nivelul programat pe butonul Boost)
	indicarea nivelului de intensitate a stimulării statice

• Prima utilizare

▪ Introduceți bateria în receptorul CANICOM 5



Diagrama 4
Introducerea bateriei în receptorul CANICOM 5

▪ Activarea/dezactivarea telecomenzii

Telecomanda este livrată cu acumulatorul introdus.

- **Activare:** apăsați butonul On/Off  situat pe telecomandă **timp de 1 secundă**. Aceasta va apărea pe ecranul LCD.
- **Dezactivare:** apăsați butonul On/Off  situat pe telecomandă **timp de 1 secundă**. Ecranul LCD se va dezactiva.

Pentru a crește durata de viață a bateriei, recomandăm dezactivarea telecomenzii atunci când aceasta nu este utilizată pentru o perioadă lungă de timp.

▪ Activarea/dezactivarea receptorului de colier

Puteți activa/dezactiva receptorul de guler de la accesoriul all-in-one sau de la telecomandă.

❖ Activarea/dezactivarea colierei cu accesoriul all-in-one

Magnetul din accesoriul all-in-one vă permite să activați sau să dezactivați receptorul gulerului.

- **Pentru activare:** glisați magnetul situat în accesoriu spre zgardă, astfel încât să intre în contact cu simbolul simbolul de pe zgardă, mențineți **apăsat timp de 1 secundă** (ref. diagrama 5). Indicatorul luminos de pe zgardă clipește în verde - zgarda este **activată**.
- **Dezactivare:** glisați magnetul situat în accesoriu spre zgardă astfel încât să intre în contact cu simbolul de pe zgardă, mențineți **timp de 1 secundă** (ref. diagrama 5). Indicatorul luminos de pe zgardă va trece de la verde la roșu - zgarda este **dezactivată**.



Dacă aveți mai multe gulere, efectuați același proces cu fiecare.

Pentru a crește durata de viață a bateriei, vă recomandăm să dezactivați zgarda atunci când aceasta nu este utilizată pentru o perioadă lungă de timp.



Diagrama 5
Activarea/dezactivarea receptorului
a accesoriului all-in-one.

❖ **Activarea/dezactivarea colierei prin telecomandă**

Magnetul situat în telecomandă vă permite să activați sau să dezactivați receptorul zgardei.

- **Pentru activare:** glisați telecomanda astfel încât indicatorul de poziție al magnetului să intre în contact cu simbolul  situat pe zgardă **timp de 1 secundă** (ref. diagrama 6). Indicatorul luminos de pe zgardă va clipi în verde - zgarda este **pornită**.
- **Pentru dezactivare,** glisați telecomanda astfel încât indicatorul de poziție al magnetului să intre în contact cu simbolul  situat pe zgardă **timp de 1 secundă** (ref. diagrama 6).
- Indicatorul luminos de pe zgardă va trece de la verde intermitent la roșu - zgarda este **dezactivată**.

Dacă aveți mai multe gulere, efectuați același proces cu fiecare dintre ele.

Pentru a crește durata de viață a bateriei, vă recomandăm să dezactivați zgarda atunci când aceasta nu este utilizată pentru o perioadă lungă de timp.



Diagrama 6
Activarea/dezactivarea receptorului colierei
prin telecomandă

▪ **Codificarea telecomenzii de către receptorul zgardei.**

Fiecare telecomandă are propriul cod radio individual.

Criptarea telecomenzii de la colierul receptor permite celor două unități să funcționeze împreună.

IMPORTANT: Înainte de a începe procesul de codare, asigurați-vă că nimeni din vecinătate nu utilizează CANICOM 5 sau alte produse NUM'AXES. Colierul receptor poate încărca accidental codul unui alt colier receptor. Dacă apare această situație, codificați din nou telecomanda cu receptorul guler.

PROCES DE CODIFICARE

NOTĂ: Dacă aveți mai multe coliere, trebuie să le codificați una câte una.

1. Activați telecomanda: apăsați butonul On/Off  situat pe telecomandă timp de 1 secundă.
2. Selectați ce guler doriți să codificați utilizând butonul  sau  de pe telecomandă.

Pe telecomanda CANICOM 5.202, CANICOM 5.500 și CANICOM 5.800, simbolul  1 sau 2  is va apărea pe ecranul LCD.

Pe telecomanda CANICOM 5.1500, simbolul  1,  2,  3 sau  4 va apărea pe ecranul LCD.

Pentru CANICOM 5.201, nu este necesar să selectați un guler, deoarece este posibil doar unul.

3. **Zgardă de recepție în poziție de "dezactivare" (indicatorul nu este aprins):** apropiați telecomanda de zgardă astfel încât indicatorul poziției magnetului să intre în contact cu simbolul  situat pe zgarda de recepție **timp de 6 secunde** (Ref. Diagrama 6). Indicatorul de pe zgardă se aprinde în verde, apoi în roșu.
4. Îndepărtați telecomanda de zgarda de recepție.
5. Apăsați butonul de vibrație () de pe telecomandă. Zgarda emite o vibrație; aceasta **este astfel sincronizată cu telecomanda**.

Dacă aveți mai multe coliere, efectuați același proces cu fiecare dintre ele.

▪ **Reprogramarea zgarda de recepție**

Zgarda receptoare CANICOM 5 poate fi reprogramată în continuare, fie cu **aceeași** telecomandă, fie cu **o nouă** telecomanda din seria CANICOM 5 (Ref. Procesul de codare).

• **Modul de utilizare a telecomenzii**

Telecomanda CANICOM 5.201 este concepută pentru a controla doar 1 colier receptor.
 Telecomanda CANICOM 5.202 este concepută pentru a controla 1 sau 2 coliere de recepție.
 Telecomanda CANICOM 5.500 este proiectată pentru a controla 1 sau 2 coliere de recepție.
 Telecomanda CANICOM 5.800 este proiectată pentru a controla 1 sau 2 gulere principale.
 Telecomanda CANICOM 5.1500 este proiectată pentru a controla 1, 2, 3 sau 4 coliere de conducere.

Pentru CANICOM 5.202, CANICOM 5.500, CANICOM 5.800 și CANICOM 5.1500, înainte de a trimite orice instrucțiune de dresaj (sunet, vibrații sau stimulare statică), trebuie să selectați câinele către care doriți să o trimiteți.

Pentru a selecta un câine, utilizați butonul  sau  de pe telecomandă:

pe telecomenzile CANICOM 5.202, CANICOM 5.500 și CANICOM 5.800, cu simbolul  1 sau 2 
 va apărea pe ecranul LCD.

Pe telecomanda CANICOM 5.1500, pe ecranul LCD apare simbolul  1,  2,  3 sau  4.

NOTĂ: Pentru telecomanda CANICOM 5.201, nu este necesar să selectați o zgardă, deoarece nu poate fi decât una singură.

▪ **Buton: alertă sonoră**

Dacă apăsați butonul , zgarda receptoare va emite o alertă sonoră. Nu există nicio limită de timp pentru această funcție: zgarda va emite un sunet atâta timp cât butonul este ținut apăsat.

Depinde de dumneavoastră în ce scop doriți să utilizați alerta audio. Cu o alertă audio puteți:

- Să vă alertați câinele atunci când este neascultător,
- să atrageți atenția câinelui...

Este foarte important să utilizați întotdeauna alerta sonoră în același mod pentru a nu vă deruta câinele.

▪ **Buton: vibrație**

Dacă apăsați butonul , zgarda receptoare va emite o vibrație. Această funcție nu are limită de timp: zgarda va vibra pe toată durata în care butonul este ținut apăsat, dar **nu mai mult de 8 secunde - maximum**.

Dacă țineți apăsat butonul  mai mult de 8 secunde, zgarda va trece automat în modul de siguranță timp de câteva secunde înainte de a se reporni la modul implicit.

Depinde de tine pentru ce vrei să folosești vibrația:

Cu ajutorul vibrațiilor puteți:

- Să vă alertați câinele atunci când este neascultător
- Să atrageți atenția câinelui dumneavoastră ...

Este foarte important să utilizați întotdeauna vibrațiile în același mod pentru a nu vă deruta câinele.

- **Buton: stimulare statică**

Dacă apăsați butonul , zgarda va emite stimulare statică. Aceste stimulări sunt emise prin intermediul a 2 puncte de contact situate pe zgarda receptoare pe toată durata în care butonul este ținut apăsat, dar **nu mai mult de 8 secunde - maximum**.

Dacă apăsați butonul  mai mult de 8 secunde, zgarda va trece automat în modul de siguranță timp de câteva secunde înainte de a reporni la modul implicit.

- **B Buton: rapel programabil**

Apăsați butonul labei **B** pentru a opri instantaneu câinele.

Puteți alege nivelul de stimulare care credeți că va fi cel mai bun pentru un efect imediat. În c o n s e c i n ț ă , nu trebuie să apăsați butonul **+**.

Stimularea statică este transmisă prin două puncte de contact situate pe zgardă atâta timp cât țineți apăsat butonul, dar **nu mai mult de maximum 8 secunde**.

Dacă apăsați butonul **B** mai mult de 8 secunde, zgarda va trece automat în modul de siguranță timp de câteva secunde înainte de a reporni la modul implicit.

Nivelul de stimulare pentru butonul **B** poate fi diferit pentru fiecare zgardă receptoare diferită.

Programarea butonului **B pentru zgarda 1 (zgarda cu curea portocalie):**

Activați t e l e c o m a n d a

Selectați gulerul 1

Apăsați butonul **—** timp de aproximativ 5 secunde până când afișajul LCD indică nivelul de stimulare apăsați

+ sau **—** pentru a regla nivelul de stimulare

Apăsați butonul **B** butonul pentru a confirma nivelul de

stimulare Dacă aveți mai multe gulere, efectuați același proces

cu fiecare.

- **+ și butoanele — : modificați nivelul de stimulare**

Utilizați butoanele **+** și **—** pentru a schimba rapid nivelul de stimulare al zgarda receptoare.

Întotdeauna începeți de la cel mai scăzut nivel de stimulare.

Pentru telecomanda CANICOM 5.201 sunt disponibile 10 niveluri de stimulare. Nivelul 1: stimulare foarte slabă - Nivelul 10: stimulare puternică

Pentru telecomanda CANICOM 5.202 sunt disponibile 10 niveluri de stimulare. Nivelul 1: stimulare foarte slabă - Nivelul 10: stimulare puternică

15 niveluri de stimulare sunt disponibile pentru telecomanda CANICOM 5.500. Nivelul 1: stimulare foarte slabă - Nivelul 15: stimulare puternică

20 de niveluri de stimulare sunt disponibile pentru telecomanda CANICOM 5.800. Nivelul 1: stimulare foarte slabă - Nivelul 20: stimulare puternică

25 de niveluri de stimulare sunt disponibile pentru telecomanda CANICOM 5.1500 Nivelul 1: stimulare foarte slabă - Nivelul 25: stimulare puternică

- **Iluminarea afișajului LCD**

Puteți ilumina afișajul LCD timp de aproximativ 6 secunde prin apăsarea scurtă a butonului On/Off  de pe telecomandă (aproximativ ½ secundă).

- **Verificarea/înlocuirea bateriei telecomenzii**

Pentru a verifica nivelul bateriei, activați telecomanda și uitați-vă la indicatorul de nivel al bateriei de pe afișajul LCD.

Puterea (raza de semnal) telecomenzii poate reduce puterea bateriei. Fiți pregătit să înlocuiți bateria.



ATENȚIE

Asigurați-vă că introduceți bateria cu partea corectă.

Diagrama 7

Înlocuirea bateriei din telecomandă

- **Verificarea/înlocuirea bateriei gulerului de recepție**

Pentru a verifica starea bateriei, verificați indicatorul luminos de pe partea frontală a colierei de recepție: clipește încet în verde: bateria este suficient de încărcată
Clipește rapid în roșu: bateria este descărcată. Fiți pregătit să înlocuiți bateria.

Înlocuiți bateria veche cu una nouă (Mai mult § Prima utilizare: introducerea bateriei în zgarda de recepție CANICOM 5), apoi verificați dacă zgarda funcționează corect.

- **Înlocuirea punctelor de contact**

Pachetul include 2 tipuri diferite de puncte de contact. Lungimea punctelor de contact trebuie să fie suficientă pentru contactul cu pielea câinelui, acest lucru permite dispozitivului să funcționeze corect.
Dacă aveți un câine cu părul lung și punctele de contact scurte nu sunt suficiente, scoateți-le și înlocuiți-le cu punctele de contact lungi incluse în pachet.
Strângeți-le cu grijă cu mâna (nu utilizați o cheie).

• Cum să vă dați seama dacă produsul funcționează corect

Activați gulerul de recepție pentru testare. Activați telecomanda.

Selectați zgarda pe care doriți să o testați  sau  cu butonul de pe telecomandă.

- Pe telecomanda CANICOM 5.202, CANICOM 5.500 și CANICOM 5.800, simbolul  1 sau 2  apare pe afișajul LCD.

- Pe telecomanda CANICOM 5.1500, simbolul  1,  2,  3 sau  4 va apărea pe afișajul LCD.

- Pentru telecomanda CANICOM 5.201, nu este necesar să selectați un guler, deoarece este posibil de  unul. Apăsați butonul  de pe telecomandă: zgarda trebuie să emită un semnal sonor.

Apăsați butonul  pe telecomandă: zgarda trebuie să vibreze.

Puneți accesoriul all-in-one în contact cu punctele de contact de pe zgardă (ref. diagrama 8) și apăsați butonul  de pe telecomandă: lampa de testare din interiorul accesoriului all-in-one trebuie să se aprindă.

Dacă aveți mai multe gulere, procedați la fel cu fiecare.

Diagrama 8
Verificați dacă produsul dvs. funcționează corect



• Obțineți cele mai bune rezultate

Instrucțiunile de dresaj pe care le trimiteți câinelui dvs. prin telecomandă la zgarda receptoare sunt transmise prin unde radio.

Aceste unde radio sunt sensibile și ajung la aproximativ:

- 200 de metri pentru CANICOM 5.201 și CANICOM 5.202
- 500 de metri pentru CANICOM 5.500
- 800 de metri pentru CANICOM 5.800
- 1500 de metri pentru CANICOM 5.1500

Raza de acțiune depinde de geografia amplasamentului și de mediu.

Performanțele produsului dvs. vor fi optime dacă urmați aceste recomandări:

- Pentru o rază de acțiune cât mai mare, nu acoperiți antena sau părțile de deasupra afișajului LCD atunci când țineți telecomanda în mâini.
- Poziționarea zgarda de recepție pe gâtul câinelui trebuie să se facă în felul următor: indicatorul luminos al zgardei este vizibil și nu este în contact cu pieptul câinelui.
- Verificați bateriile (telecomanda și zgarda de recepție) înainte de a utiliza dispozitivul și înlocuiți-le atunci când nivelul de putere este prea scăzut.
- Puterea bateriilor va scădea ușor atunci când temperaturile scad sub 0°C. Dacă este posibil, țineți telecomanda la cald (de exemplu, în buzunar) înainte de utilizare.

• Punerea zgarda pe guler

Cureaua zgarda trebuie așezată astfel încât punctele de contact să atingă pielea

câinelui. Potrivirea zgardei este foarte importantă:

- Dacă cureaua zgardei este prea liberă, zgarda se poate mișca și frecarea repetată poate răni pielea câinelui dvs. pielea câinelui. În plus, aceasta nu va funcționa corespunzător.
- Dacă cureaua zgardei este prea strânsă, câinele va avea o problemă de respirație.

Zgarda este ajustată corespunzător atunci când puteți introduce 2 degete între banda zgardei și gâtul câinelui.

Nu lăsați zgarda în aceeași poziție pentru perioade lungi de timp (de exemplu, peste 3 ore), deoarece acest lucru poate provoca leziuni. Dacă câinele dumneavoastră trebuie să poarte zgarda pentru o perioadă mai lungă de timp, schimbați regulat poziția zgardei pe gâtul câinelui dumneavoastră.

• Începeți cu o zgardă de antrenament

- Puteți începe să folosiți zgarda cu un câine în vârstă de peste 6 luni care poate învăța deja comenzile de bază: "stai", "stai" sau "yuck".
 - Nu utilizați zgarda la un câine care nu are o condiție fizică bună (probleme cardiace, epilepsie) sau are probleme de comportament.
 - Câinele dumneavoastră va trebui să se obișnuiască cu zgarda; lăsați zgarda câteva zile, dar nu o folosiți.
 - Dresajul pozitiv și eficient necesită timp. **Nu vă grăbiți:**
 - Alegeți o zonă familiară și un loc cu care câinele este obișnuit.
 - **Determinați nivelul de stimulare la care răspunde câinele, începând de la cel mai scăzut nivel de intensitate și crescând încet.**
- Alegeți momentul potrivit și apăsați butonul: exact în momentul în care câinele dumneavoastră face ceva greșit. Oferiți-i câinelui mult sprijin: va învăța mai repede și efortul său de a răspunde nu va face decât să crească.

• Măsurile de siguranță

- **Acest echipament nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite de o persoană responsabilă de siguranța lor.**
- **Copiii trebuie supravegheați astfel încât să nu se joace cu echipamentul.**
- **Zgarda de recepție CANICOM 5 este complet impermeabilă.** Câinele dvs. poate înota în apă.
- **Telecomanda este doar rezistentă la apă.** Aceasta poate fi expusă doar la perioade scurte de ploaie. Puneți-o într-un loc uscat cât mai curând posibil. Dacă telecomanda cade în apă, aceasta poate fi deteriorată iremediabil.
- Câinele dvs. nu trebuie să poarte o etichetă, o zgardă de fier sau orice altă zgardă împreună cu zgarda de dresaj CANICOM 5.
- Evitați amplasarea telecomenzii sau a accesoriilor all-in-one lângă obiecte sensibile la câmpuri magnetice, care le pot deteriora iremediabil.
- Nu expuneți dispozitivul la temperaturi ridicate.
- **NUM'AXES recomandă utilizarea aceluiași tip și marcă de baterii incluse cu noul produs. Este posibil ca alte mărci de baterii să nu funcționeze sau să nu fie pe deplin compatibile cu produsul dumneavoastră.**
- **Puteți achiziționa bateriile corespunzătoare de la NUM'AXES sau de la distribuitorul dumneavoastră.**
- Scoateți bateriile de pe telecomandă sau de pe gulerul de recepție dacă nu ați utilizat dispozitivul mai mult de 3 luni.
- Este esențial să înlocuiți bateriile la fiecare 2 ani, chiar dacă dispozitivul nu a fost utilizat pentru o perioadă lungă de timp.
- Nu lăsați niciodată baterii descărcate în dispozitiv (telecomandă și guler de recepție): acestea vă pot distruge produsul.

• Întreținere

- Evitați curățarea dispozitivului cu lichide volatile, cum ar fi solvenți sau detergenți. Utilizați o cârpă moale și un detergent neutru.
- Banda gulerului poate fi spălată manual în apă cu săpun.
- Pentru a menține etanșeitatea, vă recomandăm să înlocuiți anual garnitura situată pe capacul receptorului de baterii.

• Rezolvarea problemelor

În cazul în care produsul dvs. nu mai funcționează sau funcționează defectuos, citiți mai întâi acest manual în întregime și apoi **verificați bateriile** și înlocuiți-le dacă este necesar. De asemenea, **verificați dacă utilizați produsul corect.**

Dacă întâmpinați probleme, recodificați telecomanda (Ref. Procesul de codificare).

Dacă problema persistă, **contactați distribuitorul sau verificați** www.numaxes.com. De asemenea, puteți contacta **NUM'AXES** la **+33.2.38.69.96.27** sau **prin e-mail** la [.export@numaxes.com](mailto:export@numaxes.com)

În funcție de amploarea defecțiunii, este posibil să fie necesar să returnați produsul

pentru service și reparații. Pentru toate reparațiile, vă rugăm să furnizați următoarele:

- produsul complet
- dovada achiziției (factură sau chitanță)

Dacă omiteți unul dintre aceste elemente, serviciul de despăgubiri va trebui să vă factureze costurile de reparație suportate.

• **Date tehnice**

	Colier de recepție CANICOM 5
Sursă de alimentare	1 baterie litiu 3-V CR2
Durata de viață a bateriei	Aproximativ 3 luni
Etanșare	Rezistent la apă
Indicator de stare a bateriei	Indicator luminos
Temperatura de funcționare	Între - 10°C și +55°C
Dimensiuni	70 x 50 x 32 mm
Greutate (inclusiv bateria)	85 g (fără guler) - Guler reglabil de la 6 la 20 cm diametru

	Telecomandă
Sursă de alimentare	CANICOM 5.201: 1 baterie de litiu 3-V CR2450 CANICOM 5.202: 1 baterie litiu 3-V CR2450 CANICOM 5.500: 1 baterie litiu 3-V CR2 CANICOM 5.800: 1 baterie litiu 3-V CR2 CANICOM 5.1500: 2 baterii alcaline LR06
Durata de viață a bateriei	CANICOM 5.201: aproximativ 240 de zile CANICOM 5.202: aproximativ 240 de zile CANICOM 5.500: aproximativ 530 de zile CANICOM 5.800: aproximativ 80 de zile CANICOM 5.1500: aproximativ 120 de zile
Gama	CANICOM 5.201: aproximativ 200 m CANICOM 5.202: aproximativ 200 m CANICOM 5.500: aproximativ 500 m CANICOM 5.800: aproximativ 800 m CANICOM 5.1500: aproximativ 1 500 m
Sigilii	Rezistent la apă
Indicator de stare a bateriei	Indicator pe afișajul LCD
Nivelul de stimulare	CANICOM 5.201: 10 CANICOM 5.202: 10 CANICOM 5.500: 15 CANICOM 5.800: 20 CANICOM 5.1500: 25
Temperatura de funcționare	Între -20°C și +40°C
Dimensiuni	CANICOM 5.201: 106 x 51 x 21 mm CANICOM 5.202: 106 x 51 x 21 mm CANICOM 5.500: 125 x 51 x 24 mm CANICOM 5.800: 179 x 51 x 24 mm CANICOM 5.1500: 185 x 56 x 30 mm
Greutate (inclusiv bateria)	CANICOM 5.201: 71 g CANICOM 5.202: 71 g CANICOM 5.500: 77 g CANICOM 5.800: 78 g CANICOM 5.1500: 131 g

• Garanție

NUM'AXES garantează produsul împotriva defectelor de fabricație pentru o perioadă de doi ani de la data achiziției. Toate costurile de transport și manipulare vor fi plătite de cumpărător.

• Termeni și condiții de garanție

1. Garanția va fi valabilă numai dacă dovada achiziției (factură sau chitanță de vânzare), fără anulare, este furnizată dealerului sau NUM'AXES. Garanția este limitată la cumpărătorul inițial.
2. Această garanție nu acoperă următoarele:
 - Înlocuirea bateriei (guler sau telecomandă),
 - Înlocuirea curelei gulerului,
 - Riscurile directe sau indirecte suportate la trimiterea produsului înapoi la dealer sau la NUM'AXES,
 - Deteriorarea produsului cauzată de:
 - neglijență sau utilizare necorespunzătoare (ex: mușcături, rupturi, fisuri),
 - utilizarea contrară instrucțiunilor sau necitirea acestora,
 - reparații efectuate de persoane neautorizate.
 - pierdere sau furt.
3. Dacă produsul se dovedește a fi defect, NUM'AXES va decide să îl repare sau să îl înlocuiască.
4. Nicio acțiune nu poate fi intentată împotriva NUM'AXES, în special în legătură cu utilizarea necorespunzătoare sau funcționarea defectuoasă.
5. NUM'AXES își rezervă dreptul de a modifica caracteristicile produselor sale pentru a face disponibile îmbunătățiri tehnice sau pentru a se conforma noilor reglementări.
6. Informațiile conținute în acest manual pot fi modificate fără notificare prealabilă.
7. Fotografiile și desenele nu sunt contractuale.

• Înregistrați produsul dvs.

Produsul dvs. poate fi înregistrat pe site-ul nostru [la](http://www.numaxes.com) www.numaxes.com.

• Piese de schimb

Puteți cumpăra oricând piese de schimb (baterii, curea, puncte de contact, ...) de la furnizorul dvs.

• Colectarea și reciclarea echipamentului dvs. la sfârșitul duratei sale de viață



Pictograma  care se află pe produsul dvs. indică faptul că acesta nu poate fi aruncat la deșeurile menajere.

Trebuie să eliminați dispozitivul la o locație desemnată - tratare, dezvoltare, reciclare a deșeurilor electronice sau să îl aduceți înapoi la comerciantul dvs.

Prin adoptarea acestui proces, veți face ceva pentru mediu; veți contribui la conservarea resurselor naturale și la protejarea sănătății umane.



NUM'AXES

Z.A.C. des Aulnaies

745 rue de la Bergeresse

B.P. 30157

45161 OLIVET CEDEX - FRANȚA

Tel+ 33 (0)2 38 63 64 40 / Fax +33 (0)2 38 63 31 00

export@numaxes.com

www.numaxes.com

